

涉
 至晚十一時
 (逢星期一休息)
 國
 歡迎參觀
 安當

舖
MAR
252
PO
Phone: 688-0831
電話 688-0831
馬路 55 大生雜貨店

陽
TE
平



兒童由室
長同入規

CA 收租管理
416
TEL: (416) 491-1111
▼ 倘有大批物業不能記錄，歡迎詳情，請電諮詢

THE

基辛格與中國問題

華府「安全顧問」基辛格，今天竟然以中國專家自命，其對解決中國問題設謀獻策，則中國人殊覺難堪的。基辛格安排「北京會議」，及其與喬冠華共同擬訂的「上海宣言」，無疑已暴露了這個「安全顧問」對中國問題之態度。這是七十年代之奇跡，基辛格企圖以解決中國問題來穩定亞洲形勢，保持美國在亞洲之利益。我們所謂奇跡，是奇怪基辛格之愚昧與天真，中國的事，豈是美國人所能插手？也許基辛格誤解中國人對其態度，且謂基辛格此次訪問日本，其談話聲不離中國問題，便可見一斑。

據路透社東京電稱：「美總統顧問基辛格，被引述他今日在東京對日本商人們說，北京將不用軍力解放台灣。這些商人們在由美日經濟委員會邀請他到訪，及所組織的一個會議中，看見這位美總統顧問。」

這些商人們事後告知記者說，基辛格同時曾對他們說台灣與北京之間的關係可能逐漸改變，但他們之間現在沒有進行會議，及在最近的未來也不會。

從華日記者們認為這項聲明是美政府的官方意見，是自基辛格於貳月間訪問北京後，第一次透露的。

第一，基辛格還以為美國是超級大國，足以够力量與威信干涉中國問題。

第二，向日本誇耀其得自北京的第一手情報，就是所謂北京不會使用武力解決台灣問題。

第三，否定了台灣問題還是獨特存在之問題了。

第四，等待一個有利形勢之來臨，再產生一個馬歇爾將軍，調解「國共糾紛」。

我們懷疑基辛格是一位歷史教授，最低限度是對歷史這一門學問深感興趣的。

否則絕對不會如此習中國問題，如此幻想去解決中國問題中，重演歷史事件。

如果基辛格在東京談話是可以批評的話，我們覺得基辛格除了在日本之人之前誇大其「作用」之外，【未完】。

各地通訊

管制恤衫輸加拿大
九月期滿採新措施

▲蒙雨下匪徒趁機活動

港九珠寶金行被劫

損失共達十八萬元

途經波斯富時突後而有人拍他膊頭叫他「兄弟」，他回頭察看，已被兩匪用利刀指嚇，將他所戴價值千餘元手鍊搶去，并在他身上掠得現款二百餘元。

今年加拿大的人口商只准向某家輸入一定數量的恤衫，這就是所謂「國家保留額」，於扣除此等保留額加拿大對恤衫輸入之全球性限額餘額，則屬公眾領用者，由於香港衫不屬於此「管制辦法」，故亦不能輸入加拿大。

【未完】

元。
事主不甘損失，擬加反抗，被匪刺傷背部，遇劫傷者廖×偉，廿二歲，住津浦旬坊。

（續元）

▲創世界紀錄的價錢！

明朝一個陶器酒壺

廣州樓

KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER,
TEL 687-8501

逢星期式休息
 十

正宗粵菜
 結婚禮餅
 精美點心
 喜筵壽酌
 晚飯宵夜
 豐儉隨意

午下
 午上
 午八
 午下

美聲電器唱片公司
SOUND and MUSIC CO.

Phone: 684-9936
434 Columbia St.,
Monroeville, Pa. 15146

專售名廠電
視機，音響
電爐，唱片
唱帶，汽車
盒帶，精工
修理電視及
各種家庭電
器用具，
價錢公道，
服務光顧，
無任歡迎。

中西殮館生意出賣
如意者與後列洽商
Bill's Cafe, 1367 Bay Ave., Trail, B.

對拆，兵器，散手等。
兼理跌打風濕。
由星期一至星期四 中午十二時至六時
電話：式五四、三八九八

曾國雄中醫師

鳳金林

寓市定東街後園
2042 FRANKLIN ST., VAN. C.B.

電話 254-4618

主治：
跌打全科、男婦兒科、外科雜症、針灸全科、內傷風濕、陰陽虛損、胃病喉症、小腸疝氣、瘡癤痔漏。

庚午開闢

華益實業公司
WEST - EAST - REALTY LTD.
551 W. BROADWAY
公司電話 873-1881

鄧慶元	325-9381
周榮貴	327-8821
孫國華	434-8487
陳翠蓮	876-7771

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727

晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎

每日由上午十時半
至下午三時，又由
下午五時至十時。
宵夜：一至五時
電話：
六八五、〇七二七
六八四、五九七三
每逢星期三休息一天

BAMBOO TERR
155 E. PENDER
VANCOUVER 4, B.C.

PENDER CENTER

SERVICE STATION & PARKING GARAGE

570 CARRALL ST. (AT PENDER)

VANCOUVER, B. C. Telephone: 685-6228

Special F310 Gasoline Brake & Muffler Repair

Tune-Up & General Repair Lubrication & Oil Change

All Makes of Tires Parking - Hourly, Daily, Monthly

All Repair Works Guaranteed

OPEN 24 HOURS

大 二 五	六 八 五	日 夜 電 話	無 任 歡 迎	獨 創 光 臨	場 式 服 務	十 四 時 開 張	站 及 停 車	附 設 汽 油	保 證 滿 意	取 費 特 廉	快 捷 公 費	大 小 汽 車	精 修 各 種	專 門 技 師
-------------	-------------	------------------	------------------	------------------	------------------	-----------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------

ACE
ST.,
B. C.

旅遊之家
WANKOW TOUR
& TRAVEL Ltd.
258 E. Pender St., Phone: 684-35
Vancouver 4, B. C.

【上】 老洪

爲這項聲明是美政府的官方意見，是自向北京後，第一次透露的。

談話。在中國人看來，超偶有此感覺；還以爲美國是超級大國，足以够力量與

力解決台灣問題。

呂北與北京、和平演變」之可能性，果

還是獨特存在之問題了。

還有有利形勢之來臨，再產生一個馬歇爾

網紛」。

格是一位歷史教授，最低限度是對歷史

如此看中國問題，如此幻想去解決中國

事件。

入之前誇大其一作用」之外。（未完）

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.

式萬五千元。

▲東區靚住宅。一年新，叁睡房樓下另有四睡房合大家庭，取價四萬七千元。（張傑元）

▲街角商業地。一八五尺乘一百四十尺，梳里最旺區，取價九萬九千元。（周榮寬）

▲東區二睡房住宅。取價一萬八千三百元。

▲冷里叁睡房住宅。十年新，取價式萬五千元。

▲（陳翠蓮）

▲東區新住宅。叁睡房二付水廁，取價三萬七千五百元。

▲東區仔屋。十四年短租叁睡房，土庫二房，月收五百卅元，先付現銀叁萬五千元。

（以上問孫隆華）

中 和 公 司
Clung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 - Powell St., Vancouver 4, B. C.

東方情調 氣派豪華
午餐 晚宴
筵席 菜譜豐富
式飲式食
電話：六八三·壹九三五

利民有限公司
Leman Enterprises Ltd.
215 E. Hastings St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: 684-8824

特價機票

往返香港及東南亞

並代理世界輪船巴士及火車票

有專門人才編排旅程及精通各種語言

環球旅遊有限公司啓

翠華園
Pavilion Garden
[Restaurant]

司
GANGL
 Import -
 777 Be

Phone 683-7451

殮館請注意

古巴凍蝦

皇后牌紅盒庄

保証

品質劃一上乘
大幫長期供應

價錢特平
價目印備

各款西土齊備
函索即奉無誤

公利庚 KEY TRADING LTD. Export Wholesaler-Distributor 1151 W. 4th St., Vancouver 3, B. C.	永隆公司 WING LUNG CO. 142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4 B. C. 691-1734
---	---

加拿大總代理
南洋顏賢花生廠
馬來西亞特產
萬里望花生
酥脆美味
滋養食品
批發零沽
極表歡迎

A black and white photograph showing a close-up of a road surface. A solid white line runs horizontally across the frame. Below it, a dashed white line is visible. The road surface appears to be asphalt or concrete with some texture. The image is oriented horizontally, but the text in the surrounding document is vertical, suggesting it might be a rotated page or a specific orientation for a technical drawing.

貨物源源運到 特別介紹推銷

第一期特價商品介紹

玉葉香梘短盒（三塊）	五角
生柚王	壹元三支
豆豉鯪魚	壹元三罐
醬油墨魚	壹元七罐
大壇什錦筍	壹元五罐

售完爲止

欲購從速

白鵝牌灑粉	每包三角
天府花生	每包四角
陳皮夾心應子	每包五角
金棗夾心應子	每包五角
廈門壽麪	壹元十包

1

509 Main St.,
Vancouver 4, B. C.
電話：687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽識 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：
正宗粵菜 用料有別
式式新穎 與眾不同

家鄉風味的菜餚
雅俗共賞的音樂
親友團聚的樂趣
知己談心的雅座

梅林牌罐頭 蘑菇
象山牌罐青刀豆

1

新到大幫
 大片粽葉
 鮮紅蝦米
 罐頭涼粉
 瓷器碗碟
 精製大幫
 臘鴨臘腸「牛肉干」發行
 什淨糯米
 大紅咸蛋
 番石榴汁
 各式花盆
 專營國產商品
 大量進口批發
 全加總代理；
 中國冰霜大明蝦

100

均安號
 QUON ON COMPANY LIMITED
 438 Main St., Vancouver 4, B. C.
 Telephone: 681-1025 & 681-2733

香港
 特價
 來回
 飛機票

空前平賣
 種類不壹

歡迎垂詢
 請速定立



倚天屠龍記

金庸著

第四十一回 花園較技

「四七四」

我豈能說起父母的門派，差時太師和死去的父母？何況我又復真正練過武當派的功夫，「便道：『我自幼父母雙亡，流落江湖，沒學過什麼武功，只有我義父指點過我一二，但他眼睛瞎了，也看不見我到處練得對不對。』朱九真道：『你義父叫什麼名字？是什麼門派的？』張無忌搖頭道：『我不能說。』」

衛壁長笑道：「以我們三人的眼光，還看他不出來？」緩步走到場中，笑道：「小子，你來接我三招試試，」說着轉頭向武青舉使個眼色。意思說：「一師妹莫惱，我狠狠打這小子一頓給你消氣。」豈知陷身在情網中的男女，對情人的「一言一動，一聲一笑，無不留心在意，衛壁這一個眼色，連教朱九真看穿眼裏，聽見張無忌不肯下場，向他招招手，叫他過來，在他耳邊低聲道：『我不去惹武功強，適才你已見過過了，我表着憐他，只須搶得他三招，就算是給我掙了面子，』說着在他肩頭輕輕拍一拍，示意鼓勵。

張無忌原知不是衛壁的敵手，若是下場跟他放對，徒然自取其辱，不過讓他們開心一場而已，但一站到了朱九真的面前，已不禁忌亂情迷，再聽她軟語叮囑，香澤微聞，那裏還有主意？心中只想：小姐叫我給她掙面子，我豈能讓她失望，」迷迷惘惘的走到衛壁面前，默默呆呆的站着，衛壁笑道：「小子，接招！」一拍拍兩響，打了她兩個耳光，這兩掌來得好快，無忌待要伸手架擋，臉上早已挨打，雙頰上都腫起了紅紅的指印，衛壁既知他非朱家傳授的武功，不怕創了朱九真和舅父的面子，下手便不容情，但這兩掌也沒使上內力，否則早將他打得齒落頰掉，香臺過去。朱九真叫道：「無忌，還招啊！」張無忌聽得小姐的叫聲，精神一振，呼的一拳打了出去，衛壁側身避開，讓道：「好小子，還有兩下子，」一閃身躲到他的背後，張無忌急忙轉身，那知衛壁手出如電，已抓住他的後領，提臂將他高高舉起，笑道：「跌個狗吃屎。」用力往地上一摔，張無忌眼睜睜和父親學過幾年武功，但一來時間甚短，三來香口年紀太小，三來謝過只叫也記不起當時耳習，

梁 祺
LRONG KEE
830 ALEXANDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
電話: 254-1203

電話 684-1754

黃漢經

Wong Horne Agencies

Insurance

General Agent

441 Gore Ave.

Vancouver 4, B. C.

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
 265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
 電話 MU 4-1028

新到大帮
冰霜明蝦

鐵土木大小工程

路、新屋蓋造、收換屋頂估瓦天棚
地磚水磨等試建築、油漆清漆、修補
舊樓老屋、舖貼馬路、鋼架相鐵、
鋼大三四〇、電燈一二五四、三套〇七
夜間電話一式五四、壹式〇三

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
接辦 中西契約文件

周名紹
代填入息稅
會計辦事處



Richard M. Chow & Co.
608 East 10th Ave.,
Vancouver 10, B. C.
872-8471

香港九龍黃大仙
財帛觀音神廟
臘月廿四號至廿九號開神廟的各項
營業男女諸君有求必應或外埠來
求籤求卦求藥詳列如左
地址 新加坡 印人黃桂廷啓
710, E. Canal St. Singapore S. S. C.
李偉運輸公司
專運送來辦到香港移民出入口行棧，及
家私什物搬運，有大船房代客存貯。
電話：2544888

寶寶公司

Paul & Paul Co.

175 E. Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-7657

新到大幫

ABC 西德風筒
免費保用壹年, 自
送禮, 人人歡喜
另辦到大批新唱片
歡迎選購, 目錄印
待取。

NOTARY PUBLIC

Gordon W. Cumyow

601, Main St.,



遺囑

及辦理各國文件
代辦買賣買賣

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Phone: 682-1514

經濟時菜
雲吞粥麵
星期美點
龍鳳禮餅
目錄印備
函索即奉

專門修理雪櫃電爐洗衣機乾衣機
商業凍房設計新舊電火接裝修理
馬君寰 具政府牌
快拔可靠 收費特廉
電話：八七九、式七八

684-3743 684-4822

園 桃

INN CHOP SUEY

79 PENDER ST. F

VANCOUVER 4, B. C.

地方清潔
服務週到
大宴小酌
豐儉隨意
餚肥光顧
無任歡迎

廣珍
首飾 鐘鏢 舖
K'wong Chiu Ho Co., MD 1-581
35 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

緬甸大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三三號 電話 684-8634

專配西藥
化粧香品
各種補丸
沖晒咖啡
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

經理黃永衍啟

KING KONG SUE CO
27 PENANG ST. 國光公司 88 光司公 88 光司公
電話 683-4929
大平 特平
男羊毛
內衫褲

達明

承接木工油漆

專做裝修門及時代化驗室
鋼骨架製無任歡迎

佐治衛東 224/5
余鳳采堂二樓
電話：六八八·五一八九

司公工作快捷妥當
電話 式五四、七五〇三
六八七、四〇九四

中醫余健漢

廣東中國學校畢業

及修補。忠誠爲僑胞服務。快與可也。
電話：八七式。壹〇三九
57 E. Broadway, New York, N.Y.

新 鮮

Sunbeam
White
Dishwasher

新邊麵麪
美味

司公
KENWAY
481 Columbia Ave.,
西三一號 哥林比亞街與
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

強 廠 造 製 味 臘 榮 榮
D CO. 精製臘味
 Vancouver 4, B. C.
 電話 684-3214
價目印鑑 批發全球 銷路極多 臘味專家
WING WING CO., LTD.
 450-460 Hastings St., E.
 Vancouver 4, B. C.
 電話 254-7241 式五國七式印電
音機及各種電 總傳真機，收 總售及修理名

劉富
價銀相宜，保證滿意，備有光面
地氈，金壹壹六佐治街東
開打電話：四一六六


專家 鏡眼較兼
氏律古屋
A. Gerard Hirosh
年十幾遠視行
Toric Optical Co.
118 Hastings St.
681-8829

Harry James Agencies
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. NEW 5-1977

行銀路費大拿
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings Vancouver
Douglas & Pandora, Victoria

本行辦理一切銀行業務如蒙惠顧無任歡迎
 總行設於多倫多
 分行遍設各大商埠
 資本及公積金共計一千萬元
 存款利息優厚
 匯兌手續簡便
 代理各國匯票
 辦理一切保險業務

旅館

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.



經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦



香港皇后大道中——二號
112 QUEEN'S ROAD, C., HONGKONG

司公深德
1-2-3 BEAN SPRONTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B. C.
電話：681-8614

遠近交易
鮮菜
靚芽菜
便捷妥當

驗眼配鏡專
周愛權

精驗各種複雜眼鏡
兼修破裂之舊眼鏡
U. K. CHOW
OFTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4,
電話 685-5938

近華埠，內有房六
間，取價四萬八千五
百元，現銀二萬五千元，
意欲營斯業者請到
處問吳超常，定然

